Newfoundland Labrador

Government of Newfoundland and Labrador
**Labrador & Aboriginal Affairs Office**

December 11, 2014

Mr. David Schulze
Dionne Schulze - Attorneys
507 Place d'Armes #1100
Montreal, Quebec H2Y 2W8

Dear Mr. Schulze:

Re: Lower Churchill Hydroelectric Generation Project - Historic Resources Management Program

Thank you for your response of October 23, 2014 to my letter of October 21, 2014 regarding the 2014 Historic Resources Management Program.

I note you have asked "how the Innu of Ekuanitshit will be invited to participate in management and protection of the historic and archaeological resources". As I have stated previously, Government has welcomed and will continue to welcome comments on how the Innu of Ekuanitshit will be specifically impacted by the activities set out in the proposed regulatory authorizations that have been referred to Aboriginal governments/organizations for consultation. I understand we have also provided you with contact information such that members of the Ekuanitshit First Nation could seek employment on the project. If you have other suggestions for how the Innu of Ekuanitshit could be invited to participate, we would welcome you bringing them to our attention.

Regarding the role of the Provincial Archaeology Office (PAO), PAO is the regulatory agency for all archaeology conducted for the Government of Newfoundland and Labrador and ensures that all activities comply with legislative requirements. To that end, PAO's responsibilities include the review of permit applications to ensure proposed activities are consistent with legislative requirements and are in keeping with best practices. PAO also reviews the findings and reports of archaeologists, including any recommendations for mitigation, and approves or amends those recommendations to ensure the preservation of information from any identified archaeological site. PAO also ensures that all artifacts are cleaned, catalogued, conserved and analyzed as required by the Archaeological Investigation Permit Regulations.

Once an archaeological program has been completed and a final report written, the information will be provided to Aboriginal governments and organizations. It is likely at this point that discussions with the Proponent regarding the archaeological/cultural findings and to explore opportunities for the development of appropriate commemorations would be most appropriately held, and I would invite you to bring forth any outstanding concerns at that time, after you have had the opportunity to review the report. As noted in my previous letter, "should any sites or materials of archaeological or cultural significance to local communities and Aboriginal organizations be

discovered, Nalcor will consult with these communities / organizations to discuss any appropriate commemorative initiatives following completion of the archaeological program." In relation to my previously offered teleconference between the PAO, the proponent and contact persons to be identified by the Innu Council of Ekuanitshit, this offer still stands. Should your client wish to avail of this teleconference please contact me within the next 10 days at (709)729-1487 or brianharvey@gov.nl.ca to set a mutually agreeable time for such a teleconference. As for your commentary on interpretive services, the Province's position remains as expressed in my correspondence of August 22, 2014.

Thank you for bringing your concerns to our attention.

Sincerely,

Brian Harvey
Director

c.c. Chief Jean-Charles Piétacho
Ms. Martha Drake
Mr. Peter Madden

TRADUCTION NON OFFICIELLE

le 11 décembre 2014

Monsieur David Schulze
Dionne Schulze – Avocats
507, Place d'Armes, bureau 1100
Montréal (Québec) H2Y 2W8

Objet : Projet de centrale de production d'énergie hydroélectrique dans le cours inférieur du fleuve Churchill – Programme de gestion des ressources historiques

Monsieur,

Je tiens à vous remercier d'avoir donné suite le 23 octobre 2014 à ma lettre datée du 21 octobre 2014 concernant le Programme de gestion des ressources historiques.

J'ai constaté que vous avez demandé comment les Innus d'Ekuanitshit seront invités à participer à la gestion et à la protection des ressources historiques et archéologiques. Comme je l'ai déjà mentionné, le gouvernement a toujours favorablement accueilli les commentaires sur les impacts particuliers qu'auront sur les Innus d'Ekuanitshit les activités énoncées dans les autorisations réglementaires proposées qui ont été présentées aux administrations et organisations autochtones aux fins de consultation. Si je ne m'abuse, nous vous avons également fourni des coordonnées à l'intention des membres de la Première Nation d'Ekuanitshit souhaitant trouver un emploi dans le cadre du projet. Si vous avez d'autres suggestions sur la façon dont les Innus d'Ekuanitshit pourraient participer au projet, nous vous prions de nous les signaler.

En ce qui concerne le rôle du Bureau provincial d'archéologie (BPA), ce dernier est l'agence de réglementation responsable de toutes les activités archéologiques menées au nom du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador et veille à ce qu'elles soient conformes aux exigences législatives. Entre autres, le BPA examine les demandes de permis pour s'assurer que les activités proposées satisfont aux exigences législatives et qu'elles sont conformes aux pratiques exemplaires. Le BPA examine également les constatations et les rapports d'archéologues, y compris les mesures d'atténuation recommandées, et approuve ou modifie ces recommandations pour garantir la préservation de toute information provenant d'un site archéologique découvert pendant des travaux. En outre, le BPA veille à ce que tous les artefacts soient nettoyés, catalogués, conservés et analysés conformément aux Archaeological Investigation Permit Regulations (règlement sur les permis de fouille archéologique).

Une fois qu'un programme archéologique aura été réalisé et qu'un rapport final aura été rédigé, l'information sera transmise aux administrations et aux organisations autochtones. Après cela, il est probable que des discussions auront lieu avec le promoteur, et ces discussions porteront sur les trouvailles archéologiques et culturelles ainsi que sur le développement d'initiatives commémoratives appropriées. Je vous invite à présenter vos préoccupations non résolues à ce moment-là, après que vous aurez eu l'occasion de prendre connaissance du rapport. Comme je l'ai mentionné dans ma lettre précédente, « si des sites ou des artéfacts de valeur archéologique ou culturelle pour les collectivités locales et les organisations autochtones venaient à être découverts, Nalcor les consultera pour discuter des initiatives commémoratives appropriées à prévoir une fois le programme archéologique terminé ». En ce qui concerne la téléconférence entre le BPA, le promoteur et les personnes-ressources nommées par le Conseil des Innu de Ekuanitshit, mon offre demeure valide. Si votre client souhaite participer à la téléconférence, veuillez communiquer avec moi dans les dix jours au 709-729-1487 ou à brianharvey@gov.nl.ca pour fixer une date qui

conviendra à tous. Pour ce qui est de votre commentaire sur les services d'interprétation, la position de la Province demeure celle que j'ai transmise dans ma lettre du 22 août 2014.

En vous remerciant d'avoir porté ces questions à mon attention, je vous prier d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Brian Harvey
Directeur

c.c. Chef Jean-Charles Piétacho
Madame Martha Drake
Monsieur Peter Madden